



## Stoffener Sommer- nachts- fest 2014

Zum 28.ten Mal fand in diesem Jahr das Sommernachtsfest in Stoffen statt. Für die hervorragende musikalische Unterhaltung sorgten „die Hurlacher“. „Die Hurlacher“ unter der Leitung von Dirigent Georg Schmid hatten einen großen Anteil an dem kurzweiligen und unterhaltsamen Abend.

Ebenso sind die zahlreichen Besucher aus Stoffen, dem gesamten Gemeindebereich sowie die zahlreich vertretenen Vereinsvorstände / Institutionen, Firmen mit Ihren Mitgliedern, Familien und Freunden für den einmaligen Abend mitverantwortlich. Bis in die frühen Morgenstunden wurde ausgelassen und friedlich miteinander gefeiert. Ein herzliches Vergelt's Gott dafür.

Eine Fest in diesem Umfang ohne Eintrittsgeld, kann bei den mittlerweile herrschenden Auflagen und fixen Ausgaben nur noch durchgeführt werden,

wenn entsprechende Besucherzahl und die Akzeptanz vorhanden ist. Auch hierfür ein Dankeschön für Euren Besuch.

Kurzzeitig kam es, trotz allergrößtem Einsatz der Helfer, zu „logistischen Engpässen“. Danke für Eure Geduld während dessen! Wir sind sicher, dass wir nächstes Jahr etwas verbessern können.

Auch den Anwohnern rund um's Fuchsloch vielen Dank für die Geduld, die Toleranz und die Unterstützung vor, während und nach dem Fest.

Ein besonderer Dank gilt allen Helferrinnen und Helfern, die im Vorder- und im Hintergrund, dazu beigetragen haben, dass das Sommernachtsfest so erfolgreich war. Hervorzuheben ist hier, die vorbildliche, vereinsunabhängige und vereinsübergreifende Zusammenarbeit zwischen „Jung und Alt“. Ein

sehr gutes Beispiel dafür, dass junge Leute Verantwortung übernehmen und engagiert sind. Das ist wichtig für die Zukunft von Stoffen und der Gemeinde.

Nicht zu vernachlässigen ist auch die Tatsache, dass viele Materialien von den unterschiedlichen Vereinen, unbürokratisch wie immer, zur Verfügung gestellt wurden.

Das Sommernachtsfest war durch das Zusammenspielen vieler Faktoren ein voller Erfolg.

In diesem Sinne freuen wir uns bereits jetzt auf Euren Besuch beim Sommernachtsfest in Stoffen am 01. August 2015.

Die Dorfgemeinschaft Stoffen

### In dieser Ausgabe:

BR Radltour .....	Seite 2
Bürgermeister/Gemeinderat.....	Seite 3
Verwaltung- Ansprechst./TelNr.....	Seite 4
Jubiläen.....	Seite 4

BRK Haus für Kinder.....	Seite 5
Vereine.....	ab Seite 6
Kirchenanzeiger.....	ab Seite 9
Vereine (Fortsetzung).....	Seite 14
Wichtige Telefonnr. / Notruf.....	Seiten 16/17

Impressum .....	Seite 17
Veranstaltungen.....	Seite 17
Öffnungszeiten.....	Seite 17
Örtl. Gewerbe stellt sich vor.....	Seite 18
Disco Lengenfeld .....	Seite 20

## Radlfreunde Pürgen mit einem Team bei der 25. BR-Radltour

Eine Woche nur Radeln und Feiern und das mit rund 1200 Gleichgesinnten ist ein Erlebnis, das man sich als Radlfreund schon mal antun kann. Von Kufstein ging es in sieben Etappen über Holzkirchen, Maisach, Krumbach, Rain am Lech, Feuchtwangen und Neustadt a.d. Aisch zum Zielort in Würzburg. Auch durch den Landkreis Landsberg zog sich die Riesenschlange – zur Wasserpause machte der Tross in Kaltenberg halt und fuhr dann anschließend in Richtung Schwabmünchen weiter, wo wir mittags im Luitpoldhain empfangen wurden. Weitere Höhepunkte bei der Jubiläumstour waren die Fahrt über den Mittleren Ring in München, wo sich nochmals rund 6000 Radler angeschlossen haben und der Mittagshalt in der BMW-Welt.



In diesem Jahr zeigten sich die Pürgener nicht nur in ihren leuchtend roten Trikots, nein - Radeln in Lederhosen war angesagt. Ein Novum in der Geschichte der BR-Radltour. „Sieben Tage jeweils 24 Stunden in Lederhose“, so das Motto unsere Teamleiter. Zusätzlich wurden wir freundlicherweise von der Firma Leder & Tracht Bär in Fuchstal-Leeder mit blauen Poloshirts ausgestattet. Auch sonst hatte Firmeninhaber Manfred Bär so manchen guten Tipp, damit die Lederhosen – und nicht nur diese – die Strapazen dieser Tour gut überstehen. Über 600 km hatten die Radler nach dieser Woche in den Beinen – um es vorwegzunehmen – die Pürgener Gruppe kam geschlossen und unbeschadet ans Ziel. Es lief erstaunlich problemlos

– auch in Lederhosen.

Geschlafen wird in Massenunterkünften, wie Sporthallen, Schulen oder Eishallen. Das ist nicht jedermanns Sache, aber es gehört einfach zum Gemeinschaftserlebnis. Neben der sportlichen Herausforderung ist auch bei den Abendveranstaltungen Durchhaltevermögen gefordert. Auch auf diesem Parkett haben sich die Pürgener Teilnehmer glänzend bewährt. Morgens beginnt der Tag mit einem ausgiebigen Sportlerfrühstück. Dann ist unter fachlicher Anleitung einer sportlichen BR-Mitarbeiterin 20 bis 30 Minuten Aufwärmtraining angesagt. Streckenvorstellung, Tageswetter, Kurznachrichten, Polizeireport und dann aus der Trompete eines Begleitpolizisten das Kommando „Angriff“, so werden täglich gegen 9 Uhr die Sportler auf die Strecke geschickt. Immer begleitet von Motorradstreifen der Polizei, Sanitätsdienst, Technischer Unterstützung durch den ADFC, den Helfern vom THW und natürlich dem Übertragungswagen des BR. Von dort wird täglich im Radio und in der BR-Abendschau in Wort und Bild berichtet. Nach rund 25 km wird eine Wasserpause eingelegt und nach ca. 50 km wird der Tross in einem Städtchen empfangen



um sein Mittagessen einzunehmen. Aber nicht einfach so. Der Empfang in den Zielorten ist grandios. Ähnlich wie bei der Tour de France säumen viele Zuschauer Straßen und Plätze und empfangen die Radler mit „la ola“, Live-Musik, Fähnchen und tollen Anfeuerungsrufen. Die Mittagspause gleicht immer einem Stadtfest. Jeder Ort lässt sich organisatorisch und kulinarisch etwas besonders einfallen, so dass kein Tag den anderen gleicht. Der letzte Tagesabschnitt führt dann jeweils in den Zielort, der morgens gleichzeitig auch Startplatz für die nächste Etappe ist.

Der Abend beginnt mit der BR-Hausband, den Cagey Strings, unterbrochen von der Live-Moderation der Abendschau. Im Anschluss ist ein Open-Air-Konzert mit namhaften Gruppen angesagt. In diesem Jahr waren neben dem „Kult-Schlager-Open-Air“ mit Mary Roos, Graham Bonney und anderen

Schlagerstars auch Opus, Kansas, Albert Hammond, Hot Chocolate, Mike & the Mechanics, Frida Gold und als absoluter Höhepunkt Chris de Burgh zu erleben. Zum Ausklang legen Tom Glas und Roman Roell in der Radtour-Disco auf und sorgen für tolle Stimmung. Täglich waren auf den Festplätzen zwischen 5000 und 8000 Besucher, um mit den Radlern zu feiern. Wer es etwas ruhiger will, verzieht sich einfach in die Stadt, informiert sich bei einem Kulturspaziergang oder macht es sich in einem Lokal gemütlich.

Mit unseren einheitlichen Trikots und den Lederhosen waren wir optisch auffällig und schon ab dem ersten Tag bei vielen Radlern und Gastgebern in den Zielorten Gesprächsthema. „Wo liegt Pürgen?“, „Hi, Pürgen!“, „Grüßt Euch Pürgen!“ – so und ähnlich wurden Gespräche begonnen und Kontakte geknüpft und auch alte Bekannte wieder gefunden. Kurzum Pürgen war wieder bayernweit in aller Munde.

Walter Herzog



## Bürgermeister

### Info-Brief 9/14

#### Friedhöfe

Aus aktuellem Anlass darf ich alle Grabinhaber auf den öffentlichen Friedhöfen darauf hinweisen, dass die Grabpflege, wie in der Friedhofssatzung geregelt, zu beachten ist. Die Urnenbestattung in Stoffen wurde in der Satzung kürzlich neu geregelt.

Die Friedhofssatzung der gemeindlichen Friedhöfe können Sie in der Gemeinde einsehen oder finden Sie demnächst auch im Internet unter ( [www.puergeren.de](http://www.puergeren.de) ).

#### Verbotene Ablagerungen von Rasenschnitt und Gartenabfällen

In letzter Zeit wurden auf der ehemaligen Kleingartenanlage am Friedhof Stoffen Gartenabfälle unter den Bäumen abgelagert.

Die Anwohner werden gebeten, Feststellungen an die Kirchenverwaltung oder Gemeinde zu melden.

Rasenschnitt, Sträucher, Hecken und sonstige Gartenabfälle gehören in den Grüncontainer.

#### Zuletzt noch eine kleine Bitte !

Die Wege zwischen den Gräbern sollte von den umliegenden Grabinhabern von Unkraut befreit werden.

Sie unterstützen damit auch die Mitarbeiter des Bauhofes.

Die Sanierungsarbeiten an der **Aussegnungshalle** in Pürgen konnten nun abgeschlossen werden. Der Platz vor der Halle und der Urnenwand wurde neu gestaltet. Die Urnen von abgelauften Urnengräbern können in Rohren innerhalb der Kiesfläche später versenkt werden.

Auf dem gemeindlichen Friedhofsteil in Pürgen wird im Herbst das Wegebepflaster aus Sicherheitsgründen neu verlegt.



#### Treffen Mutter-Kind

Die Räumlichkeiten für eine Gruppe Mutter-Kind bis 3 Jahre sind im „Kirchlich-Gemeindlichen-Zentrum“ frei.

Spielzeug für diese Gruppe ist vorhanden. Wer eine Gruppe „Mutter-Kind“ aufbauen will, sollte sich in der Gemeinde melden.

Ansprechpartner:

Klaus Fließ, 1. Bürgermeister

#### Bauausschuss - Rathaus:

Montag, 08. September 2014, 19:00 Uhr

#### Sitzung des Gemeinderates - Rathaus:

Dienstag, 09. September 2014, 19:30 Uhr

#### Bürgersprechstunde:

nach telefonischer Vereinbarung  
Tel. 08196-9301-11

Klaus Fließ

1. Bürgermeister

## Gemeinderat

### Auszüge aus der Sitzung des Gemeinderates vom 30.07.2014:

#### Bürgerheim Ummendorf – Vergabe von Gewerken:

a) Tischlerarbeiten – Innentüren:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Tischlerarbeiten zum Angebot vom 28.07.2014, an die Fa. Straus als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 10.634,32 Euro, zu.

b) Malerarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Maler- und Lackiererarbeiten zum Angebot vom 23.07.2014, an die Fa. Rapp als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 27.983,49 Euro, zu.

c) Bodenbelag und Tapezierarbeiten (Filz):

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Bodenbelag- und Tapezierarbeiten zum Angebot vom 22.07.2014, an die Fa. Falter Modern Wohnen, als günstigster Bieter zu einem Angebotspreis in Höhe von 15.970,04 Euro, zu.

d) Raumluft – Lüftung:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für raumluftechnische Anlagen zum

Angebot vom 28.07.2014, an die Fa. Enko als günstigster Bieter, zu. Die Vergabe erfolgt vorerst als Teilvergabe für die Position Konzept für 684,25 Euro und nach dessen Ausarbeitung das weitere Angebot für maximal 10.234,01 Euro.

e) Abbruch Anbau FINr. 55, Fa. Heller:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Abbrucharbeiten zum Angebot vom 20.06.2014, an die Fa. Heller als Nachtragsangebot zu einem Angebotspreis in Höhe von 4.601,73 Euro, zu.

f) Betonbau auf FINr. 55, Fa. Wiedemann:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Betonbau als Nachtragsangebot vom 10.06.2014, an die Fa. Wiedemann zu einem Angebotspreis in Höhe von 13.928,41 Euro, zu.

g) Putzarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Putzarbeiten zum Angebot vom 22.07.2014, an die Fa. Weininger & Söhne als einziger Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 8.610,84 Euro, zu.

h) Trockenbauarbeiten:

Der Gemeinderat stimmt der Vergabe für Trockenbauarbeiten zum Angebot vom 21.07.2014, an die Fa. Heinrich Schmid GmbH & Co.KG als günstigster Bieter, zu einem Angebotspreis in Höhe von 4.955,84 Euro, zu.

#### Fertigstellungsbeschluss – Erschließungsanlage

##### „Ummendorf, Mitte-West:

Der Gemeinderat stellt fest, dass die Tulpenstraße (auf der FINr. 90) im Westen, bis Höhe der Ostgrenze der FINr. 63 und nicht wie im Bebauungsplan „Ummendorf, Mitte-West“, vom 25. Oktober 2000 vorgesehen, bis Höhe der Westgrenze der FINr. 61/1, auch ohne das Reststück endgültig hergestellt ist. Eine bautechnische Verlängerung der Straße ist nicht beabsichtigt.

#### Bauanträge:

a) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag auf Baugenehmigung für den Neubau einer Schleppgaube in die bestehende Dachkonstruktion eines Mehrfamilienhauses, auf der FINr. 88, Gemarkung Pürgen, Landsberger Straße, zu.

b) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Neubau einer Werkstatt für gewerbliche Nutzung, auf der FINr. 87/1, Gemarkung Pürgen, Landsberger Straße, zu.

### Verwaltungsgemeinschaft Pürgen:

Email: ..... info@vg-puergen.de

Zentrale: .....08196/ 9301-0  
Fax: .....08196/ 1728

#### Leiter der Finanzverwaltung (Geschäftsstellenleitung u. Kämmerei):

Herr Hohenaus .....08196/ 9301-13

#### Leiter der allgemeinen Verwaltung (Standesamt, öff. Sicherheit u. Ordnung, Bauwesen):

Herr Stadler .....08196/ 9301-15

#### Sekretariat:

Frau Held .....08196/ 9301-12  
Frau Krach .....08196/ 9301-11

#### Gewerbemeldestelle, Sozialwesen:

Frau Schwenk .....08196/ 9301-17  
Frau Haschka .....08196/ 9301-19  
Frau Stangl .....08196/ 9301-25

#### Einwohnermelde- und Paßamt:

Frau Graser .....08196/ 9301-18  
Frau Schneider .....08196/ 9301-23  
Frau Stork .....08196/ 9301-23

#### Kassenverwaltung:

Herr Hausfelder .....08196/ 9301-20  
Frau Wotschke .....08196/ 9301-24

#### Grund- und Gewerbesteuer,

Frau Reitmeir .....08196/ 9301-26

#### Bestandsverzeichnis:

Herr Vogt, .....08196/ 9301-16

Bauhof .....08196/ 305

#### Öffnungszeiten der Verwaltungsgemeinschaft Pürgen

Montag – Freitag .....08.00 – 12.00 Uhr  
Donnerstag zusätzl. . 14.00 – 18.00 Uhr  
oder nach Vereinbarung

## Jubiläen

im August 2014

*Aus Gründen des Datenschutzes  
müssen wir in dieser Internetausgabe  
des*

**Gmoa-Blattl** auf die Nennung  
der Namen unserer Jubilare verzichten.

*Diese finden Sie nur in der gedruckten  
Version.*

\* \* \*

's **Gmoa-Blattl** gratuliert allen  
Jubilaren nachträglich sehr herzlich  
und wünscht für die Zukunft alles  
Gute, Glück und Gesundheit.

*Wer keine Veröffentlichung seines Jubiläums  
wünscht, möchte bitte rechtzeitig und  
schriftlich beim Einwohnermeldeamt  
widersprechen*

#### Fortsetzung Gemeinderat:

c) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für die Überdachung einer Terrasse auf der FlNr. 46/7 Gemarkung Ummendorf, zu.

d) Der Gemeinderat nimmt den Antrag für den Neubau eines Einfamilienhauses mit Garage, auf der FlNr. 60/5, Gemarkung Ummendorf, im Genehmigungsverfahren, zur Kenntnis.

e) Der Gemeinderat stimmt dem Antrag für den Einbau von Gauben in das bestehende Mehrfamilienhaus auf der FlNr. 118/11, Gemarkung Pürgen, zu.

#### Änderung der Friedhofsatzung – Urnengräber Stoffen:

Der Gemeinderat stimmt einer Änderung der Friedhofsatzung für Urnengräber in Stoffen zu, die Verwaltung wird mit der Satzungsänderung und mit der Neuplanung des Grabrasters beauftragt.

Zusätzlich zur bisherigen Fassung besteht für die Gestaltung der Urnengräber in Stoffen die Möglichkeit:

1. Ausmaße Grab – Länge 70 cm, Breite 50 cm
2. Grabeinfassung ist möglich – Breite 6 cm und Höhe bis 8 cm
3. Das Anbringen eines Grabmales innerhalb der Ausmaße des Grabes von höchstens 50 cm Breite und höchstens 70 cm Höhe wird gestattet.
4. Eine Bepflanzung oder eine Grabplatte sind möglich.
5. Für die Pflege um das Grab (Grasfläche) hat der Grabbesitzer zu sorgen.

#### Mittagsbetreuung Kalkulation – Kosten:

Der Gemeinderat wird über die Mittagsbetreuung an der Grundschule in Lengenfeld informiert. Mit der Durchführung wurde das BRK Landsberg am Lech betraut. Für 26 Kinder wurden die Verträge abgeschlossen, diese werden von 2 Mitarbeitern des BRK betreut. Der Gemeinderat stimmt einem bisher kalkulierten Defizit in Höhe von 814.-- € pro Jahr zu.

#### Spendenaktion 1.—Euro je Einwohner der Sparkasse Landsberg – Verwendungszweck:

Der Gemeinderat beschließt auf Vorschlag des Gremiums als Verwendungszweck nachfolgende Maßnahmen einzureichen:

1. Bierzeltgarnituren (breiter Tisch, normale Bänke) zur Unterstützung der Vereine.
2. Beschaffung eines neuen Spielgerätes für den Kinderspielplatz in Ummendorf.

#### Betriebskostenzuschuss – Bayerisches Rotes Kreuz:

Der Gemeinderat beschließt die Gewährung eines freiwilligen Zuschusses für die laufenden Betriebskosten des Bayerischen Roten Kreuzes, zum Antrag vom 10.07.2014, in Höhe von 0,50 Euro pro Einwohner (3200).

#### Umbau und energetische Sanierung Rathaus 2015 – Vergabe an Arch. und Ing.-Büro:

*Fortsetzung Gemeinderat:*

Der Gemeinderat beschließt, für die energetische Sanierung und Umbau des Rathauses in Pürgen, das Arch.- und Ing.-Büro Schenk und Lang zu beauftragen. Der Energiebeauftragte der Gemeinde Pürgen, Herr Lauer, steht dem Projekt beratend zur Seite.

### Kooperationsraum „Mittleres Lechtal / A96“:

#### a) Kosten für Geschäftsführer:

Der Gemeinderat stimmt den anteilig anfallenden jährlichen Kosten, für den Geschäftsführer des Kooperationsraumes „Mittleres Lechtal/A96, zu.

#### b) Vorstellung – Verkehrsanbindung an die Stadt Landsberg:

Der Gemeinderat wird über mögliche Verkehrsanbindungen zwischen den Stadt Landsberg am Lech und den Ortsteilen der Gemeinde Pürgen informiert. Die geschätzten Kosten der Gemeinde für eine entsprechende Verkehrsanbindung sind nach Ansicht

des Gemeinderates unverhältnismäßig hoch. Ob eine Testphase erfolgen soll muss eine weitere Klärung der Kosten ergeben.

Als weitere Alternative wird die Beschaffung eines Kleinbusses durch die Gemeinde angedacht. Eine Kostenprüfung wird durch den 2. Bürgermeister Straus und der Verwaltung durchgeführt.

### 1. Änderung des Bebauungsplanes „Ummendorf, Süd-West“:

Aufgrund von Flächenänderungen durch den Straßenbau haben sich die Grundstücksflächen im Baugebiet „Ummendorf, Süd-West“ geringfügig verkleinert, so dass die ursprünglich vorgegebene Mindestgrundstücksgröße nicht eingehalten werden konnte. Der Gemeinderat beschließt daher, den Bebauungsplan im vereinfachten Verfahren zu ändern. Der vom Architekturbüro Schenk & Lang erstell-

te Planentwurf wird zustimmend zur Kenntnis genommen.

### Information, Anfragen:

1. Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der LEW - Verteilnetz vom 29.07.2014 in Höhe von 6.513,36 Euro, für die Aufstellung von zwei Leuchtstellen mit LED-Leuchten und den Austausch von drei bestehenden Kofferleuchten zur normgerechten Ausleuchtung in der Tulpenstraße im Ortsteil Ummendorf zwischen der FINr. 64/1 und der FINr. 65/1 zu.

2. Der Gemeinderat stimmt dem Angebot der Firma DIE LICHTSCHMIEDE vom 29.07.2014, für die Aufstellung einer Solarleuchte mit Photovoltaik Energiesäule im Wendehammer der Pitzlinger Straße im Ortsteil Pürgen, zu einem Angebotspreis in Höhe von 2.663,22 Euro incl. MwSt., zu.

**BRK Haus für Kinder**

**Die Kindergartenzeit war schön,  
aber jetzt freuen wir uns auf die Schule!**



**Das Team vom BRK-Haus für Kinder wünscht euch  
alles Gute für euer neues Abenteuer Schule.**

## Vereine

## Neues vom RV Pürgen - Reiterfest 2014



Elegante Herren-pardon- ein eleganter Herr in Anzug und Krawatte, pfiffige Mädels auf ihren Ponys, Showeinlagen in High Heels auf dem blanken Pferderücken und flotte Reiter im diesjährigen Parcours - beim sommerlichen Reiterfest des RV Pürgen am Sonntag, den 27.07.2014 ging es hoch her.

Eröffnet wurde die Veranstaltung, unter der Moderation von Jugendwartin Cornelia Gust, mit verschiedensten Kürdarbietungen aller Altersklassen, wobei sich Dank eines ausgeklügelten, fairen Bewertungssystems selbst Einsteiger und Fortgeschrittene auf hohem Niveau messen konnten. Trainerin Manuela Auernheimer richtete, Sportwartin und Organisatorin Margot Potempa konnte sich am Erfolg ihrer Schützlinge erfreuen und das Publikum war von den abwechslungsreichen Darbietungen begeistert.

Gewonnen haben den Kürwettbewerb 2014 unsere reitenden Baletttänzerinnen - Madleen Graw (8Jahre) und Alina Schmid (7Jahre).

Beim Geschicklichkeitsparcours erzielten Britta St., Emilia Metzger und Alina Schmid in ihrem Schwierigkeitsgrad die höchste Punktzahl und errangen somit den Sieg. Da die Förderung und besonders die Motivation der Reiter dem Team des RV Pürgen besonders am Herzen liegt, wurden auch in diesem Jahr keine Letztplatzierten festgelegt.

Während der anschließenden, umfangreichen Schnitzeljagd rund ums Thema Pferd hielt es dann auch einige Kinder aus dem Publikum nicht mehr auf den

Plätzen und so wirbelten sie gleich mit durch den Stall und überwandern gemeinsam mit unserem passionierten Reiternachwuchs knifflige Stationsprüfungen.

Einen besonderen Abschluss bereitete uns Anna Strümpfel auf ihrem Dressurcrack Rubin. Viele Jahre errangen die beiden zahlreiche Platzierungen in der Dressur ein - im Rahmen des Reiterfests wurde Rubin nun feierlich aus dem Turniersport verabschiedet.

Mit den letzten Sonnenstrahlen neigte sich auch eine rundum gelungene Veranstaltung dem Ende zu- während die Starter noch mit der Sonne um die Wette strahlten.

Laura-Sophie Keller



Bürgerverein Pürgen

## Einladung

**an alle Mitbürgerinnen und Mitbürger**

zum ersten Herbstausflug  
des Bürgervereins Pürgen e.V.

**Es sind noch einige wenige Plätze frei**

Wir fahren mit einem 4\*-Bus der Firma Eisele-Tours ins Breisgau

**Zeitraum:** Samstag, 25. Oktober bis Sonntag 26. Oktober 2014

**Abfahrt:** 7 Uhr an der Raiffeisenbank, Pürgen; **Rückkehr** ca. 21 Uhr

**Reiseroute:** **1. Tag:** Wir fahren auf der A96 in Richtung **Memmingen**, weiter über **Ravensburg**, entlang des **Bodensees** in Richtung **Birnau** (Walfahrtskirche, Zisterzienserkloster ...) zwischen **Meersburg und Überlingen**. An einem schönen Platz ist ein Zwischenhalt zum Füße vertreten geplant. Dort serviert der Bürgerverein ein „zweites Frühstück“. Weiter geht's über Singen und Titisee in Richtung **Freiburg**. Dort erhalten wir am Nachmittag eine **Stadtführung**. Übernachten werden wir nördlich von Freiburg in **Emmendingen**, im **4\*Hotel Windenreuter Hof**. Dort werden wir nach dem **Abendessen** an einer **Weinprobe** teilnehmen.

**2. Tag:** Nach dem Frühstück, ca. 9 Uhr, starten wir heimwärts in Richtung **Tuttlingen**, wollen das **Benediktinerkloster Beuron** besuchen und auf die noch **junge Donau** hinab schauen. Weiter geht's in Richtung **Sigmaringen** (Stadtbummel!?) und weiter über **Riedlingen** nach **Biberach**. Je nach Zeit, Lust und Laune werden wir um die Mittagszeit gemütlich einkehren oder eine längere Kaffeepause einplanen – mal schauen! Fest gebucht sind die Plätze für das Abendessen in der Katzbrui-Mühle bei Markt Rettenbach. Von dort nehmen wir die letzte Etappe nach Pürgen in Angriff.

Unser **Bus** ist ein **4 \* Fernreisebus** mit 49 Schlafsessel, Fußrasten, Klimaanlage, Video, WC und anderen Annehmlichkeiten.

**Kosten:** Mitglieder und deren Angehörige zahlen 107,-- Euro im Doppelzimmer und 125,-- Euro im Einzelzimmer  
Gäste, die uns herzlich willkommen sind, bezahlen 127,-- Euro im Doppelzimmer und 145,-- Euro im Einzelzimmer  
Im Preis enthalten ist eine Übernachtung mit Halbpension und Frühstücksbuffet, eine 5er Weinprobe im Hotel, sowie die Stadtführung (zwei Stunden) in Freiburg.  
**Hinweis:** Einzelzimmer sind knapp!

**Verbindliche Anmeldung** durch Überweisung des entsprechenden Betrages auf unser Konto bei der Raiffeisenbank, Pürgen. IBAN: DE50701695410000896497; PIC: GENODEF1THG; Verwendungszweck: Herbstausflug und Anzahl der Personen.

Und nun viel Vorfreude auf unseren ersten gemeinsamen Ausflug!

**Wir freuen uns auf Euch**

Hannelore Murr, 1. Vorsitzende und ihr Vorstandsteam des Bürgervereins Pürgen e.V.

## EINLADUNG ZUM VORTRAG ÜBER SOLIDARISCHE LANDWIRTSCHAFT - ERNTE TEILEN

Wann: am Freitag, den 26. September 20:00 Uhr

Wo: Taverna Pilino, Bürgerhaus Pürgen

Referent: Herr Wolfgang Stränz von Buschberghof bei Hamburg

In der Juni-Ausgabe berichteten wir kurz über die Entstehung einer Solidarischen Landwirtschaft mit dem Bio-Bauer Peter Unterkircher aus Stoffen, unter dem Punkt SONNENACKER-STAMMTISCH.

Hier zeigte sich bei diesem Treffen reges Interesse für ein solches Projekt einer solidarischen Landwirtschaft. Daraufhin haben wir uns entschlossen über die Solidarische Landwirtschaft.org einen Referenten einzuladen, der uns genaueres über die Gründung und Erfahrungen damit berichten kann.

Hierfür konnten wir Herrn Wolfgang Stränz vom Buschberghof bei Hamburg gewinnen.

Er ist einer der Mitbegründer des ältesten Solidarischen Landwirtschaftshofes in Deutschland.

Er besteht seit 1988 und hat sich seit dem bestens entwickelt.

Um nochmals den Begriff Solidarische Landwirtschaft kurz zu erklären:

Hierfür steht ein vielseitiger, landwirtschaftlicher Betrieb, der eine Gruppe von Menschen ernährt, die sich die Ernte, die Kosten und die Risiken untereinander aufteilen. Alle Beteiligten kommen in den Genuss frischer Lebensmittel aus ökologischem Anbau, bewahren das Ackerland in der Region und sichern die Existenz der Menschen die in der Landwirtschaft arbeiten.

Wir übernehmen die Verantwortung für die Art und Weise wie Nahrungsmittel erzeugt werden und können somit MITBAUERN in unserer Landwirtschaft werden.

Wir würden uns über ein zahlreiches Erscheinen freuen - vielleicht haben Sie Freunde oder auch Bekannte die sich dafür interessieren:

Erzählen Sie davon - bringen sie einfach mit!

Wir würden uns über eine telefonische Anmeldung, bis zum 21.9.2014, freuen:

Peter Unterkircher, Stoffen 08196 / 7262

Heidi Teichmann-Klitzner, Lengelfeld 08196 / 7429

Kurz-Info Sonnenacker-Stammtisch

Wann: 16.9.14, 20:00 Uhr

Wo: Sportleralm Stoffen

© Heidi Teichmann-Klitzner, Heilpraktikerin



## Die kleinen Weltmeister



### Nachwuchsfußball -

### E-Jugend des SV Lengelfeld gewinnt Ernst Berghofer-Gedächtnisturnier in Scheuring und wird mit WM-Pokal ausgezeichnet

#### Lengelfeld-Scheuring

In einem sehr spannenden Finale haben sich die E-Jugend-Kicker des SV Lengelfeld gegen den FV Walleshausen mit 2:1 Toren durchgesetzt und konnten mit dem WM-Pokal in Händen als Turniersieger den Platz verlassen.

Acht Mannschaften spielten in der vierten Auflage des Berghofer-Gedächtnisturniers um den begehrten Pokal. Bereits in der Gruppenphase überzeugten die SVL-Jugendlichen mit drei Siegen in der Gruppe A. Gegen den SC Egling (2:0), gegen Gastgeber FC Scheuring (3:1) und mit einem 2:0 gegen die Mannschaft des TSV Klosterlechfeld stürmte der SVL an die Gruppenspitze.

Mit einem überzeugenden 2:0-Sieg im ersten Halbfinalspiel gegen die SpVgg Lagerlechfeld qualifizierten sich der SV Lengelfeld für das Finale. Dort wartete als Gegner die Mannschaft des FV Walleshausen, die sich im zweiten Halbfinale im Elfmeterschießen mit 4:5 Toren gegen den SC Egling durchsetzte. Nach einem ausgeglichenen Finalspiel durfte sich die E-Jugend des SVL als Sieger feiern lassen. Die Glückwünsche des Trainergespanns Manfred Bauer und Siegfried Ahl für die sehr guten Leistungen waren den Jugendlichen gewiss. Die Torschützen für den SVL beim Ernst-Berghofer-Gedächtnisturnier waren Marco (acht

Tore), Manuel (zwei Tore) und Christoph mit einem Treffer.

Der Nachwuchs hat eine Chance. Um auch in Zukunft eine leistungsstarke Mannschaft auf das Feld schicken zu können, sucht das Trainer-team der E-Jugend des SVL dringend Nachwuchs. Eltern mit Kindern der Jahrgänge 2004 und 2005, die Spaß an Bewegung haben und gerne in einem harmonischen Team kicken wollen, melden sich bitte ab sofort bei Trainer Manfred Bauer, Telefon 08196-999 401 oder bei Michael Kadach, Telefon 08196-7835.



# Kirchenanzeiger

## Montag, 01.09.14 der 22. Woche im Jahreskreis

8.30 Uhr Le Hl. Messe  
16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle

## Dienstag, 02.09.14 der 22. Woche im Jahreskreis

18:00 Uhr Pü Rosenkranz  
18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr St Hl. Messe f. Heribert Ettner z. Geburtstag /  
JM f. Georg Deininger u. Viktoria Deininger u. Verw.. Mayr

## Mittwoch, 03.09.14 Hl. Gregor d. Große, Papst, Kirchenlehrer

18.30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Um Hl. Messe f. Ernst Duchon u. Gabriele Duchon m. Verwandtsch. /  
JM f. Joachim Baylacher u. Agathe u. Vinzenz Baylacher

## Donnerstag, 04.09.14 der 22. Woche im Jahreskreis - Priesterdonnerstag

18.30 Uhr Le Rosenkranz  
18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hf Hl. Messe f. Hans Lülsdorf

## Freitag, 05.09.14 Herz-Jesu-Freitag

Krankenkommunion  
18.30 Uhr Hg Aussetzung des Allerheiligsten - Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hg Hl. Messe

## Samstag, 06.09.14 Hl. Magnus, Glaubensbote im Allgäu

14.00 Uhr Hf T a u f e von Selina Hiebler  
18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
19.00 Uhr Hg VORABENDMESSE ZUM 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
Verwandtsch. Ernst u. Laur / Günther Forster u. Clemens u. Maria Dankl

## Sonntag, 07.09.14 23. SONNTAG IM JAHRESKREIS

8.45 Uhr Hf Hl. Messe f. Florian Drischberger sen. u. Kreszenz Drischberger  
Kollekte für die Renovierung der Orgel  
10.00 Uhr St Hl. Messe f. Verwandtsch. Lechler u. Arnold / Anton Schmid u. Antonie Arnold / Monika u.  
Rudolf Unterkircher u. Bartholomäus Kranzeder / JM f. Josef Schwalb, Manfred Vogelgsang u.  
Michael Arnold / Andreas Rampp / August u. Viktoria Heiland / Zenta u. Stanislaw Prosowski m.  
Verwandtsch. / JM f. Richard Zerhoch u. Kreszenz Zerhoch  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe - P f a r r g o t t e s d i e n s t  
Eltern Haller u. Beinhofer / für den Frieden in den Familien und auf der Welt.

## Montag, 08.09.14 MARIÄ GEBURT - FEST

8.30 Uhr Um Hl. Messe f. Eltern Riedl u. Winterholler u. Verwandtsch.  
16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle

## Dienstag, 09.09.14 Hl. Petrus Claver, Priester

18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Pü Hl. Messe f. Erika Drexl u. Barbara u. Eduard Györi / Maria Heilberger u. Maria Trauner u.  
Maria Dusch / Familie Mohring u. Familie Haan u. Susanne  
19.00 Uhr St Rosenkranz

## Mittwoch, 10.09.14 der 23. Woche im Jahreskreis

14.00 Uhr Pü Seniorentreffen im Pfarrhof (KGZ)  
Bildervortrag von der Pfarrwallfahrt nach Italien (Gardasee)  
18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
19.00 Uhr Hg Hl. Messe f. Maximilian Scherer u. Angeh.  
19.00 Uhr Um A b e n d l o b (Vesper)  
20.00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)

**Donnerstag, 11.09.14 der 23. Woche im Jahreskreis**

- 18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Le Hl. Messe f. Alfons Happach / JM f. Sylvia Ermler / Maria u. Michael Zörhoch  
 20.00 Uhr St Gebetskreis im Pfarrhaus

**Freitag, 12.09.14 Mariä Namen**

- 18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hf Hl. Messe f. Angeh. d. Familien Quartal u. Stämmele

**Samstag, 13.09.14 Hl. Johannes Chrysostomus, Bischof von Konstantinopel**

- 12.30 Uhr Um Trauung von Rudolf Schmid & Kathrin Bochow  
 Taufe von Luca Ben Schmid  
 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr Hf VORABENDMESSE ZUM FEST KREUZERHÖHUNG  
 „90“ Jubiläum des FC Hofstetten - für die verst. Mitglieder des FC Hofstetten /  
 Anna u. Johann Lechner/ 34. JM f. Johann Abenthum / JM f. Katharina Schelle u. Geschwistern  
 u. Maximilian Schelle / JM f. Johann Scherdi u. Robert Scherdi m. Eltern / Helmut u. Leni Pohl u.  
 Neffe Jürgen / Andreas u. Peter Schuster  
 anschl. Kirchenzug z. Kriegerdenkmal mit Kranzniederlegung

**Sonntag, 14.09.14 KREUZERHÖHUNG - FEST**

**10:30 Uhr Bergmesse - Pfarrgottesdienst**

Am Kolbensattel – siehe extra Seite

Bei schlechtem Wetter fällt die Bergmesse aus. In diesem Fall läuten in allen sechs Ortsteilen um 8.00 Uhr die Kirchenglocken, es findet um 10:00 Uhr ein Gottesdienst in **Hagenheim** statt.

- 19.00 Uhr Pü Hl. Messe - JM f. Hermann Bauer

**In allen Gottesdiensten findet die Kollekte für den Welttag der Kommunikationsmittel**

**Montag, 15.09.14 Gedächtnis der Schmerzen Mariens**

- 8.30 Uhr Le Hl. Messe zum Dank  
 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle  
 19.00 Uhr Le Anbetung vor dem ausgesetzten Allerheiligsten mit Liedern und Betrachtungen

**Dienstag, 16.09.14 Hl. Kornelius, Papst, Hl. Cyprian, Bischof, Märtyrer**

- 18:00 Uhr Pü Andacht  
 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr St Hl. Messe zum Dank

**Mittwoch, 17.09.14 Hl. Hildegard v. Bingen, Äbtissin Kirchenlehrerin**

- 18.30 Uhr Um Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Um Hl. Messe f. Rosa Burmberger m. Josef Burmberger u. Verwandtsch. /  
 Tante Josefa Schön m. Tochter Hannelore Martin u. Verwandtsch.  
 19:00 Uhr Hg Rosenkranz in der Dreifaltigkeitskapelle

**Donnerstag, 18.09.14 Hl. Lambert, Bischof v. Maastricht**

- 18.30 Uhr Le Rosenkranz  
 18.30 Uhr Hf Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Hf Hl. Messe f. Alois Seebauer u. Angeh. / 17. JM f. Gabriele Schmidt u. Philipp Schmidt u.  
 Eheleute Seefelder

**Freitag, 19.09.14 Hl. Januarius, Bischof v. Neapel, Märtyrer**

- 18.30 Uhr Pü Rosenkranz und Beichtgelegenheit  
 19.00 Uhr Pü Hl. Messe f. Hedwig Rohmoser u. Elisabeth Reichl u. Rosa Süßmair / für die armen Seelen

**Samstag, 20.09.14 Hl. Andreas Kim Taegon u. Hl. Paul Chong Hasang und Gefährten, Märtyrer in Korea**

- 18.00 Uhr Pü Rosenkranz  
 19.00 Uhr St VORABENDMESSE ZUM 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS  
 Pfarrgottesdienst - Xaver Jehle u. Eltern Steer u. Verwandtsch. /  
 Gregor Mühlberger u. Franziska Willig / Siegfried Lechler u. Rosa Ströbl

**Sonntag, 21.09.14 25. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 8.45 Uhr Hg Hl. Messe f. Hipp Helga z. Geburtstag u. JM f. Alois Hipp jun./ Sigmund Bechler u. Eltern / Kreszenz Hirschvogel u. Angeh.
- 10.00 Uhr Pü Hl. Messe f. Zenzi Hartmann und Pfarrer Konrad Kormann / Maria Weh u. Maria Riegert u. Angeh. / Verwandtsch. Immler u. Degele / Helene Metzger u. Zenta u. Josef Weh
- 10.00 Uhr Pü **K i n d e r k i r c h e** im Pfarrhof (KGZ)
- 19.00 Uhr Hf Hl. Messe f. Michael Nieberle / Johann Lubert / Georg u. Viktoria Dietmair / Christian Kaindl u. Angeh.

**Montag, 22.09.14 Hl. Mauritius u. Gefährten, Märtyrer**

- 8.30 Uhr Um Hl. Messe f. Johann Riedl u. Eltern Heinzmann u. Sohn
- 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle

**Dienstag, 23.09.14 Hl. Pius (Padre Pio) von Pietrelcina**

**W a l l f a h r t n a c h A l t ö t t i n g** – siehe Extra-Seite

**Mittwoch, 24.09.14 Hl. Rupert und Hl. Virgil, Bischöfe von Salzburg**

- 18.30 Uhr Hg Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Hg Hl. Messe – JM f. Johann Buck m. Eltern Buck u. Donner
- 19.00 Uhr Um **A b e n d l o b** (Vesper)
- 20.00 Uhr Um Gebet um Erneuerung des Glaubens in unseren Gemeinden bis 22:00 Uhr (Euch. Anbetung)

**Donnerstag, 25.09.14 Hl. Niklaus v. Flüe, Einsiedler, Friedensstifter**

- 18.30 Uhr Le Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr Le Hl. Messe f. Kreszenz Geisenberger / JM f. Georg Sedlmeir u. Sohn Kurt u. Großeltern

**Freitag, 26.09.14 Hl. Kosmas u. Hl. Damian, Ärzte, Märtyrer**

- 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr St Hl. Messe für die Armen Seelen u. Priesterseelen

**Samstag, 27.09.14 Hl. Vinzenz v. Paul, Priester, Ordensgründer**

- 14.00 Uhr Pü **T a u f e** von Johannes Deuringer
- 18.00 Uhr Pü Rosenkranz
- 19.00 Uhr Le **VORABENDMESSE ZUM 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS - ERNTEDANK**  
Georg Rosenberger u. Sohn Peter u. Andreas Feldner /  
Franziska u. Josef Michael Holzheu  
anschließend Aktion „Minibrot“

**Sonntag, 28.09.14 26. SONNTAG IM JAHRESKREIS**

- 8.45 Uhr Um **FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZINIUM UND ERNTEDANK**  
für die Wohltäter der Filialkirche „St. Michael“ in Ummendorf  
anschließend Aktion „Minibrot“
- 10.00 Uhr Hf **FESTGOTTESDIENST ZUM PATROZINIUM**  
**P f a r r g o t t e s d i e n s t**  
Musikalische Gestaltung durch den Kirchenchor
- 19.00 Uhr Pü Hl. Messe  
Johann u. Erna Bernauer u. Verwandtsch. / Emilie Kästele /  
zum Dank an die Hl. Schutzengel u. Erzengel



**In allen Gottesdiensten findet die Caritaskollekte statt**

**Montag, 29.09.14 Hl. Michael, Hl. Gabriel und Hl. Rafael, Erzengel**

- 08:30 Uhr Le Hl. Messe entfällt.
- 16.30 Uhr Hf Rosenkranz in der Josefskapelle

**Dienstag, 30.09.14 Hl. Hieronymus, Priester, Kirchenlehrer**

- 18.00 Uhr Pü Andacht
- 18.30 Uhr St Rosenkranz und Beichtgelegenheit
- 19.00 Uhr St Hl. Messe für die Armen Seelen u. Priesterseelen
- 20.00 Uhr Pü **B i b e l a b e n d** mit Diakon Florian Kopp im Pfarrhof (KGZ)



## Die Caritas-Haussammlung

findet vom

28. September bis 05. Oktober 2014

in den Pfarrgemeinden

Pürgen und Hagenheim statt.

**Pfarrer Thomas Herz ist vom 25.09. bis 02.10.2014 im Urlaub.**

**Vertretung ist Pfarrer Horst-Lothar Borchert**

**Frau Götz ist bis zum 05.09.2014 im Urlaub. Das Pfarrbüro ist am 18.09. und 23.09.2014 geschlossen.**

**Annahmeschluss für Termine und Messintentionen ist Dienstag, der 09. September 2014.**

### SPRECHZEITEN

Pfarrer Thomas Herz	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel. 08196/552
Diakon Florian Kopp	Stoffen	nach Vereinbarung	Tel: 08196/998033
Gemeindereferent Franz Lehner	Pürgen	Freitag: 10:00 – 11:00 Uhr	Tel. 08196/275
Pfarrsekretärin Monika Götz	Stoffen	Dienstag: 16:00 - 19:00 Uhr	Tel. 08196/552
		Donnerstag: 10.00 – 12:00 Uhr	

Herausgeber: Pfarreiengemeinschaft 86932 Pürgen GT Stoffen, Sportplatzstr. 1  
Tel: 08196/552, FAX:08196/1748, e-mail: [pg.stoffen@bistum-augsburg.de](mailto:pg.stoffen@bistum-augsburg.de)



## Einladung zum Seniorentreffen

Das 1. Seniorentreffen nach der Sommerpause ist am  
**Mittwoch, den 10. September um 14:00 Uhr** im Pfarrhof Pürgen (KGZ).

Alle Frauen ab 60 Jahren, die im Ortsteil Pürgen wohnen,  
sind dazu herzlich eingeladen.

Nach dem Kaffeetrinken zeigt uns Pfarrer Thomas Herz ab ca.15:30 Uhr Bilder von der Pfarrwallfahrt im Juni  
in die Region Südlicher Gardasee / Poebene.

Dazu sind auch alle Interessierte, die den Bildervortrag sehen möchten, herzlich eingeladen.

Die folgenden Seniorentreffen finden immer am zweiten Mittwoch im Monat ab 14:00 Uhr statt.

Das Senioren-Helferinnen-Team

Die Pfarreiengemeinschaft Stoffen

lädt herzlich ein zur

Wallfahrt nach Altötting

am Dienstag, den 23. September 2014.

Wir fahren mit zwei Bussen:

**Bus 1:** Abfahrt Hagenheim (Gasthof Feldinger)  
Hofstetten (Mariensäule)

7.00 Uhr  
7.05 Uhr

**Bus 2:** Abfahrt Lengendorf (Feuerwehrhaus)  
Stoffen (Maibaum)  
Ummendorf (Winterholler)  
Pürgen (Kirchplatz)

7.00 Uhr  
7.05 Uhr  
7.10 Uhr  
7.15 Uhr

**09:30 Uhr Ankunft Griesparkplatz und Einbegleitung mit Kreuz und Fahne über Gnadenkapelle nach St. Konrad**

**10.00 Uhr Pilgermesse in der Wallfahrtskirche St. Konrad**

**13.30 Uhr Dankandacht im Kongregationssaal statt.**

**16:00 Uhr Rückfahrt**

Nutzen Sie diese Gelegenheit und nehmen an dieser Wallfahrt teil, die auch einen Teil Gemeinschaftserlebnis darstellt.

Anmeldung ist bis **Freitag, den 19.09.14** im Pfarrbüro oder bei den unten aufgeführten Personen erforderlich:

Hagenheim	Florian Hager	08196 – 312
Hofstetten	Inge Sanktjohanser	08196 – 930924
Pürgen	Sakristei oder Edeltraud Herzog	08196 – 1227
Stoffen	Peter Unterkircher	08196 – 7262
Lengendorf	Annemarie Blusch	08196 – 858
Ummendorf	Anna Szapak	08196 – 1344

Über zahlreiche Teilnahme würden wir uns freuen.

**Ihr Pfarrer Thomas Herz**

und der Pastoralrat der Pfarreiengemeinschaft Stoffen



## Einladung zur Bergmesse

14. September  
um 10:30 Uhr

Der Pfarreiengemeinschaft Stoffen lädt herzlich am Sonntag, den 14. September 2014 um 10:30 Uhr zur Bergmesse am Kolbensattel in Oberammergau

Der Aufstieg zum Kolbensattel erfolgt bequem mit der Kolbensesselbahn oder aber zu Fuß in ca. 1 bis 1 ½ Stunden über eine Forststraße.

Im Anschluss an die Bergmesse besteht die Möglichkeit einer Einkehr auf der Kolbensattelhütte, oder aber für Wanderfreunde die Gelegenheit zu Bergtouren in den Ammergauer Bergen.

Die Messe wird musikalisch umrahmt von den Alphornbläsern aus Thaining. Bitte sorgen Sie selbst für eine Fahr- bzw. Mitfahrgelegenheit.

Bei schlechtem Wetter fällt die Bergmesse aus. In diesem Fall läuten in allen sechs Orten um 8.00 Uhr die Kirchenglocken, es findet um 10:00 Uhr ein Gottesdienst in **Hagenheim** statt.

Für Pfarrangehörige, die nicht an der Bergmesse teilnehmen können, wird am Samstag um 19:00 Uhr eine Vorabendmesse in Hofstetten und am Sonntagabend um 19:00 Uhr eine Hl. Messe in Pürgen angeboten.

**ACHTUNG: Die Bergmesse findet in der Nähe der Kolbensattelhütte (ca. 100 m von der Bergstation des Kolbensesselliftes) beim Feldkreuz statt.**

**Ihr Pfarrer Thomas Herz**  
und der Pastoralrat der Pfarreiengemeinschaft Stoffen

Frauenkreis Lengenefeld e.V.



## Einladung zur Radltour

Am **20. September 2014** möchten wir mit Euch eine kleine **Radltour nach Stadl** unternehmen. Wir werden dort im Kultur-Stadl einkehren und uns bei Kaffee und Kuchen hoffentlich bestens unterhalten.

Start der Radltour ist um **14.00 Uhr** am Feuerwehrhaus.  
Die Fahrzeit bis Stadl beträgt ca 30 – 40 Minuten.

Bei schlechtem Wetter werden wir auf das Auto umsteigen  
(wer mag kann natürlich mit entsprechender Kleidung trotzdem radeln!)

Bitte meldet Euch bis zum **10. September 2014**  
bei Claudia Dornieden, **08196/9989088** an.



Der Schützenverein  
„Gut-Schuß“ Pürgen lädt ein

am Freitag, den 26.09.2014 ab 20.00 Uhr  
im Schützenheim ( KGZ)

zum

# Anfangsschießen

Die Jugendabteilung trifft sich ab 18.00 Uhr.

Alle Mitglieder sind herzlich willkommen  
zur Eröffnung der neuen Schießsaison 2014/2015.

Thorsten Günther  
1.Schützenmeister

# ANGEBOT BEIM SV LENGENFELD



## Mutter/Vater-Kind-Turnen:

Gemeinsam mit Mutter oder Vater haben die Kinder ab dem "Laufalter" die Möglichkeit zu springen, klettern oder einfach nur zu toben.

Unter Anleitung werden sie mit Sing- und Bewegungsspielen langsam zum Turnen hingeführt.

Beginn: 01.10.2014 (Infos bei Heike Ahl – Tel. 08196/7795)



## KINDERTURNEN:

### Montag:

15.30 – 16.30 Uhr: Kinderturnen 4 - 5 Jahre mit Heike Ahl und Christina Bauer  
16.45 – 18.00 Uhr: Kinderturnen 6 - 7 Jahre mit Heike Ahl und Christina Bauer

Am Anfang der Stunde steht immer ein kleines Aufwärmprogramm mit Kleingeräten. Dann wird unter Anleitung an und mit verschiedenen Geräten geturnt. Der Spaß kommt dabei bestimmt nicht zu kurz.

Zum Austoben werden verschiedene Ball- und Geschicklichkeitsspiele angeboten.

Beginn: 22.09.2014 (Infos bei Heike Ahl – Tel. 08196/7795)



### Dienstag:

17.00 – 18.00 Uhr: Kinderturnen 8 - 12 Jahre mit Irmgard Herdlitschka und Heike Ahl

Die Kinder werden im Breitensport (Spiele und Geräteturnen) betreut.

Beginn: 23.09.2014 (Infos bei Heike Ahl – Tel. 08196/7795)



## WÖCHENTLICHES ANGEBOT:

### Fit im Alter mit Reinhilde Weber - Montag: 18.15 – 19.15 Uhr

Mit Musik wird durch sanfte Übungen die Muskulatur gekräftigt, wir trainieren den Gleichgewichtssinn und die Koordination. Das Ziel ist es, bis ins hohe Alter beweglich zu bleiben, nach dem Motto: Jeder macht soviel, wie er kann.

Beginn: 22.09.2014



### Fitness-Gymnastik mit Reinhilde Weber - Montag: 19.30 – 20.30 Uhr

In der Fitnessstunde sorgt das Einsetzen von Musik und Kleingeräten für Abwechslung. Mit Bauch-Beine - Po Training, Koordination, Kraft- und Dehnübungen trainieren wir den Körper einmal durch.

Beginn: 22.09.2014 (Infos bei Reinhilde Weber - Tel. 08196/7120)



# ANGEBOT BEIM SV LENGENFELD

## Volleyball mit Hubert Paulus - Dienstag: 19.30 – ca. 22.00 Uhr

Wir suchen dringend neue „Hobbyvolleyballer/-innen“! Wer Interesse hat, bitte einfach vorbeischaun! Wir starten wieder nach den Sommerferien am 16.09.2014.

Infos bei Hubert Paulus - Tel. 08196/99 94 42



## Body in Balance mit Loni Bergmann - Mittwoch: 19.30 – 21.00 Uhr

In einem ganzheitlichen Trainingskonzept werden fernöstliche Methoden mit westlichem Fitnessdenken harmonisch verbunden.

Ein perfektes Trainingskonzept aus gleichzeitigem Dehnen, Strecken, Kräftigen und Atmen sorgt für einen harmonisch ausgeglichenen trainierten Körper.

Inhalte: Elemente aus Tai Chi, Qi Gong, Yoga, Pilates und Entspannung.

Beginn: 17.09.2014 (Infos bei Loni Bergmann – Tel. 08196/1376)



## ZUMBA mit Marina Weber - Donnerstag: 18.30 – 19.30 Uhr

ZUMBA ist ein lateinamerikanisches inspiriertes Tanz- und Fitnessprogramm mit südamerikanischer und internationaler Musik, welches für jedermann geeignet ist. Dieses vom Tanz inspirierte, Kalorien verbrennende und Muskel formende Ganzkörpertraining fühlt sich nicht nach einem anstrengenden Workout an, weil es einfach Spaß macht!

Beginn: 02.10.2014 (Infos bei Marina Weber – Tel. 08196/7120)

## Tischtennis mit Anke Kadach - Donnerstag: 19.30 – 21.00 Uhr

Nach den Sommerferien am 18.09.2014 geht es wieder los!

Infos bei Anke Kadach – Tel. 08196/7635



## Taekwondo

Taekwondo ist eine koreanische Kampfkunst. Darüber hinaus aber auch eine Lebensschule. Die körperlichen und koordinativen Anforderungen des Taekwondo stärken den Durchhaltewillen und die Konzentrationskraft, ohne zu überfordern.

Besonders bei Kindern ist es erwiesen, dass sich die gelebte Disziplin und Fairness positiv auf das tägliche Leben auswirkt und auch die Zukunft geprägt sein wird.

Taekwondo ist für alle Altersgruppen geeignet.

Trainingszeiten für Erwachsene und Jugendliche:

**Montag:** 20.30 – 21.30 Uhr

**Freitag:** 19.30 – 21.00 Uhr

Trainingszeiten für Kinder ab 6 Jahren:

**Mittwoch:** 18.30 – 19.30 Uhr

Beginn: Ab dem 17.09.2014 Informationen unter der E-Mail: [ikd.lengenfeld@gmail.com](mailto:ikd.lengenfeld@gmail.com)

**Telefonnummern  
im Ortsnetz Pürgen  
(Vorwahl 08196):**

**Gesundheitsdienste:**

Prakt. Arzt: Dr. Schwalbach..... 7100  
Zahnärztin: Evelin Rink ..... 934151  
Logopädische Praxen:  
Susanne Lehmann ..... 934884  
Doris Ringenberg-Hümmel ..... 9987670  
Fußpflegepraxis Burdulis, Pürgen.. 1418  
Fußpflegepraxis Wimmer,  
Lengenfeld ..... 999071  
Heilpraktiker Nassall Klaus-Dieter.. 1333  
Naturheilpraxis  
Teichmann-Klitzner..... 7429+999498  
Fußpflege Mischkowski..... 931947  
Ayurveda Massagen, Ulrike Amey  
..... 8370127

**Kirchliche u.  
seelsorgerische Dienste:**

Pfarrer ..... 552  
Sprechzeiten nach Vereinbarung  
Diakon Florian Kopp(Sprz. n.V.)..998033  
Gemeindereferent Franz Lehner..... 275  
Sprechzeit: Do. 11.00 -12.00 Uhr  
Pfarramt PG Stoffen, Fr. Götz ..... 552  
Öffnungszeiten:  
Di 16 -19 Uhr, Do 10.00 -11.30 Uhr  
eMail: pg.stoffen@bistum-augsburg.de

**Feuerwehren**

**(im Notfall immer die 112 rufen!!!):**

Pürgen  
1. Kommandant, Herr Heinrich..... 7673  
2. Kommandant,  
Herr Oswald ..... 0170 938 948 4  
Lengenfeld  
1. Kommandant, Herr Straus ... 930 693  
2. Kommandant,  
Herr Rehm..... 999023  
Stoffen  
1. Kommandant, Herr Häringer..... 1667  
2. Kommandant, Herr Häring ... 998 885  
Ummendorf  
1. Kommandant, Herr Schmid.. 931 280  
2. Kommandant, Herr Siedler .. 934 250

**Erziehungseinrichtungen:**

Grundschule Lengenfeld ..... 363  
„BRK Haus für Kinder“ Lengenfeld... 558

**Gastronomie:**

Bürgerhaus Pürgen ..... 998 633  
Bürgerheim Ummend. ... 0176/39224272  
Sportheim Lengenfeld..... 1772  
SportAlm Stoffen ..... 321

**Im Notfall**

**112**  
wählen

# Blaskapelle Lechrain

Einladung zur

## Serenade

am Freitag,

**03. Oktober 2014**

um **17.00 Uhr**

im Schulhof in Lengenfeld

(bei schlechter Witterung in der Mehrzweckhalle)

Genießen Sie ein paar Takte Blasmusik an einem  
(hoffentlich) lauen Herbstabend.

Veranstalter: Jugendmusikverein Pürgen e.V.

## Schießbeginn



Ab 26.09.2014 sind alle Schützen und Freunde der SG Edelweiß Stoffen zu den wöchentlichen Schießabenden wieder herzlich eingeladen.

Schießzeit für die **Jugend ist von 18:00 – 20:00 Uhr** und anschließend schießt die Schützenklasse.

Termine der Saison 2014/2015

**Am 26.09.2014 findet beim Anfangsschießen um 20.00 Uhr eine außerordentliche Mitgliederversammlung aufgrund der Satzungsneufassung statt!**

26.09.2014	<b>Anfangsschießen</b>	16.01.2015	<b>Wochenschießen</b>
03.10.2014	<b>Wochenschießen</b>	23.01.2015	<b>Wochenschießen</b>
10.10.2014	<b>Auer Anton Pokal</b>	30.01.2015	<b>Wochenschießen</b>
17.10.2014	<b>Wochenschießen</b>	06.02.2015	<b>1. Pokalschießen</b>
24.10.2014	<b>Rotthat A. Jug.P.</b>	13.02.2015	<b>2. Pokalschießen</b>
31.10.2014	<b>Wochenschießen</b>	20.02.2015	<b>3. Pokalschießen</b>
03.11.- 07.11.2014	<b>VG- Pokal-Schießen in Stoffen</b>	27.02.2015	<b>Wochenschießen</b>
14.11.2014	<b>1. Königsschießen</b>	06.03.2015	<b>Seidl Pokal</b>
21.11.2014	<b>2. Königsschießen</b>	13.03.2015	<b>Wochenschießen</b>
28.11.2014	<b>3. Königsschießen</b>	20.03.2015	<b>Heilrath L. Pokal</b>
05.01.2015	<b>Strohschießen</b>	27.03.2015	<b>Endschießen</b>
09.01.2015	<b>Wochenschießen</b>	10.04.2015	<b>Generalversammlung</b>

**Auf Euer kommen freut sich die Vorstandschaft**





## Neueröffnung

der

## Naturheilpraxis Sabine Eichhorn

**Örtl. Gewerbe stellt sich vor**



### Zeit für Ihre Gesundheit!

### Den Menschen in seiner Ganzheit sehen!

Das sind die Grundsätze, nach denen ich ab dem ersten September in der Waldstrasse 19 in Pürgen als Heilpraktikerin arbeiten werde.

Viele kennen mich schon als Pilatetrainerin, seit sechs Jahren kann ich hier auf sportlicher Ebene viel für die Gesundheit meiner Kunden tun. Mit „Pilates und mehr“ habe ich, meist durch Weiterempfehlung, viele Menschen kennen gelernt. Dabei wurde ich auch immer mehr Ansprechpartner für die Probleme meiner Kursteilnehmer, insbesondere, was Beschwerden des Bewegungsapparates angeht. Dieser Bereich interessiert mich enorm und ich habe deswegen verschiedene naturheilkundliche Verfahren erlernt, verschiedenste Praktika gemacht und zuletzt erfolgreich eine Heilpraktikerausbildung abgeschlossen.

Damit bin ich jetzt in der Lage, Körper und Geist ganzheitlich zu behandeln, verschiedene Methoden zu kombinieren und mich auf jeden Patienten individuell einzustellen.

Mein therapeutisches Spektrum umfasst folgende Therapieverfahren:

- **Schmerztherapie des Bewegungsapparats**
- **Schädelakupunktur nach Yamamoto**
- **Ohrakupunktur**
- **Dorntherapie mit Breussmassage**
- **therapeutische, fasziale, Schröpf-, Meridian-, Akupunkt-, Sport- und Wellnessmassagen**
- **Ausleitungsverfahren**
- **Entgiften, Entschlacken, Entsäuern**
- **Neuraltherapie**
- **R.E.S.E.T. System zur Entlastung des Kiefergelenks und Entspannung der Kiefermuskulatur**
- **Bewegungstherapie und –beratung**

Da Vorsorge besser als Nachsorge ist, biete ich Ihnen auch ein **Sorglos-Gesundheits-Paket** an, welches

- **19 individuell auf Sie abgestimmte Massagen pro Jahr**
- **kostenlose 24-Std-Service-Beratungen bei Erkrankungen /Schmerzen**
- **bewegungs- und sporttherapeutische Beratungen** beinhaltet.

Ich freue mich, wenn Sie sich bei mir melden, wir werden mit Sicherheit einen guten Weg für Sie finden, aufrecht, selbstbestimmt und gesund durch's Leben zu gehen.

Für Fragen und Terminvereinbarungen stehe ich Ihnen gerne unter der Tel.: **0175-7888377** zur Verfügung.

Ihre Heilpraktikerin Sabine Eichhorn

TENNISCLUB PÜRGEN e. V.  
PÜRGEN



## Tennis-Spaß-Tag - Tag der offenen Tür

Am Samstag, den **20. September 2014** veranstaltet der Tennisclub Pürgen e.V. einen Tag der offenen Tür. Alle interessierten Bürger sowie die Mitglieder des Vereins sind recht herzlich eingeladen. Unser Termin im April konnte ja leider Wetterbedingt nicht stattfinden, daher hoffen wir an diesem Datum auf trockenes Wetter!

In geselliger Runde können Kinder und Erwachsene mit Vereinsmitgliedern ganz zwanglos auf den Plätzen Tennis spielen.

Die Übungsleiter des Vereins stehen an diesem Nachmittag allen Kindern, Jugendlichen und Erwachsenen für kostenfreie Schnuppereinheiten zur Verfügung.

Außerdem wird die Ballmaschine des Vereins zum Einsatz kommen.

Schläger und Bälle werden vom Verein leihweise zur Verfügung gestellt.

Bei sicherlich schönem Wetter können alle Tennisaktiven und Zuschauer nach getaner Arbeit bei Kaffee und Kuchen oder kühlen Getränken ihre Tenniserlebnisse besprechen. Abends wird noch gegrillt und auch der Bocciaplatz des Vereins soll fleißig genutzt werden.

Los geht es ab 10.00 Uhr!!

T.C. Pürgen e.V.  
- Die Vorstandschaft -



# Bayern 1 DISCO

Die besten Discohits von den 70ern bis heute.

## Lenggenfeld

25. Oktober 2014

Mehrzweckhalle

Vorverkauf 7,- € • Abendkasse 9,- € • Beginn 21 Uhr • Einlass 20 Uhr

VVK: Alle Raiffeisenbanken der Lech-Ammersee eG der näheren Umgebung

Gärtnerei Scherdi in Hofstetten • nah&gut in Lenggenfeld

Scherdi's Blumen & Garten Welt in Landsberg

Karten-Telefon: 0171 / 3128427

Veranstalter: SV Lenggenfeld

Mein Bayern 1.

